

INHALT

Editorial	7
------------------	-------	---

WISSENSCHAFT

Archive in Slowenien (I)

ANGELA ILIĆ:	Einleitung	9
BOŠTJAN ZAJŠEK:	Deutschsprachige Archivbestände und -sammlungen des Regionalarchivs Maribor	13
JERNEJA FERLEŽ, ALJA LIPAVIC OŠTIR:	Personenstandsbücher, Zeitungen, Baupläne und mündliche Quellen. Lebensgeschichten aus Marburg/Maribor	25
ALEKSANDER ŽIŽEK:	Archivquellen in deutscher Sprache im Historischen Archiv Celje	43

Quelle

UWE KONST:	Aufzeichnungen von Fritz Ortlepp zum Ersten Weltkrieg in Rumänien	55
------------	--	----

Projektwerkstatt

ANGELA ILIĆ, ANJA MORIC:	(Im)materielles Kulturerbe der Region Gottschee/Kočevska – Ein Erschließungsprojekt im IKGS	57
PROJEKTGRUPPE WUM:	Das <i>Wörterbuch der Ungarndeutschen Mundarten</i> (WUM) in der zweiten Projektphase	61

Rezensionen

69

Gundel Große: Literaturgeschichte im Prozess (1900–2000). Die Auseinandersetzung rumänischer Literaten mit der Zwischenkriegszeit (*Romanița Constantinescu*) / Hans Christian Maner, Rainer Ulrich (Hgg.): Ethnische Minderheiten in Rumänien im 20. und 21. Jahrhundert (*Ortwin-Rainer Bonfert*) / László Nebojszki: Ethnografisch-topografische Beschreibung der Siedlungen der Nord-Batschka 1859–1860 & László Nebojszki: Ethnografisch-topografische Beschreibung der Siedlungen der Mittel-Batschka 1859–1860 (*Mária Rózsa*) / Victor Neumann (Hrsg.): The Banat of Timișoara. A European Melting Pot & Victor Neumann (Hrsg.): Das Temeswarer Banat. Eine europäische Regionalgeschichte (*Robert Born*) / Halrun Reinholz, Franz Quint: Die Lenauschule sind wir. Erinnerungsbuch zum 150. Geburtstag (*Erwin Jikeli*) / Josef Franz Thiel: Die Filpwarisch Sprooch. Ein kommentiertes Wörterbuch (*Miodrag Vukčević*) / Jochen Töpfer: Ordnungsvorstellungen von Gesellschaft und Religion. Die Perspektive religiöser Eliten in Südosteuropa (*Lazaros Miliopoulos*)

LITERATUR

<i>Gábor Schein:</i>	Abwarten	93
<i>Ernest Wichner:</i>	Übersetz mir Wangenrot	100
<i>Edith Ottshofski:</i>	Marilena	108
<i>Danijela Pilić:</i>	Der König von Colorado	112
<i>Johann Lippert:</i>	Liebesgeschichte mit Engel	116
<i>Carmen Elisabeth Puchianu:</i>	Gedichte	124
<i>Yvonne Livay:</i>	Gedichte	129
<i>Dagmar Dusil:</i>	Gedichte	136
<i>Tom Schulz:</i>	Drei Gedichte für Franz Hodjak	141

FEUILLETON

Aspekte

ANGELA ILIĆ:	In Kurt Hielschers Fußstapfen – Casper Molenaar stellt in einem Online-Fotoprojekt historische Bilder nach	145
--------------	--	-----

Interview

KLAUS HÜBNER:	Im Labyrinth der Liebe – Gespräch mit Akos Doma	150
---------------	---	-----

Südosteuropäische Spuren in Bayern

TOBIAS WEGER:	Der Kindermord von Bethlehem in Oberbayern – Trencks Panduren in der barocken Weihnachtskrippe von Tuntenhausen	153
---------------	---	-----

Personalia

WALTER ENGEL:	Ein Banater Kulturjournalist und Literatur- historiker ersten Ranges – Eduard Schneider wurde 80	156
MICHAEL PORTMANN:	Gratulation für Gerhard Seewann zum 80. Geburtstag	159

Besprechungen

Bora Stanković: Erzählungen vom Balkan (<i>Danica Trifunjagić</i>) / Johanna Sebauer: Nincshof (<i>Erika Erlinghagen</i>) / Hans Bergel: Fürst und Lautenschläger. Eine Erzählung aus dem Siebenbürgen des 17. Jahrhunderts (<i>Renate Windisch- Middendorf</i>) / Hellmut Seiler: Aufhebung der Schwerkraft (<i>D. Doris Coța</i>) / Drago Jančar: Als die Welt entstand (<i>Anja Urekar Oswald</i>) / Klara Blum: Der Hirte und die Weberin (<i>Petro Rychlo</i>) / Alexandru Bulucz: Stundenholz (<i>Jonis Hartmann</i>) / Akos Doma: Das Haus in Limone (<i>Klaus Hübner</i>) / Matthias Göritz, Amalija Maček und Aleš Šteger (Hgg.): Mein Nachbar auf der Wolke (<i>Tanja Žigon</i>) / Franz Hodjak: Das Glas gibt dem Wein die gewünschte Form. Aphorismen (<i>Georg Aeschl</i>) / Terézia Mora: Muna oder Die Hälfte des Lebens (<i>Krisztina Busa</i>) / Ján Rozner: Seven Days to the Funeral (<i>Renata Sako Hoess</i>) / Stefan Sienerth (Hg.): »Es ist fast keiner mehr«. Siebenbürgisch-deutsche Lyrik des 18. und der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts (<i>Georg Aeschl</i>)	161
--	-----

FORUM

Aus dem IKGs	197
------------------------	-----